TÒA ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN DI LINH** TỈNH LÂM ĐỒNG	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

D, ngày 02 tháng 3 năm 2020.

Số: 06/2020/QĐST-DS

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào Điều 471 và Điều 466 của Bộ luật Dân sự năm 2015;

Căn cứ vào khoản 3 Điều 147 của Bộ luật Tố tụng dân sự và khoản 7 Điều 26 của Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 21 tháng 02 năm 2020 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 08/2020/TLST-DS ngày 09 tháng 01 năm 2020.

XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

Nguyên đơn:

Vợ chồng anh Nguyễn Viết U, sinh năm 1993 và chị Trần Thị L, sinh năm 1993

Nơi cư trú: đường số, Khu phố, phường L, quận T, Thành phố Hồ Chí Minh

Người đại diện theo ủy quyền của ông U, bà L: Anh Ngô Tiến L, sinh năm 1997. Địa chỉ: Đường số, phường L, quận T, Thành phố Hồ Chí Minh. Giấy ủy quyền ngày 17-02-2020, được chứng thực tại Phòng Công chứng số 3, Thành phố Hồ Chí Minh.

Bị đơn:

1. Chị Lê Thị Mỹ H, sinh năm 1994

2. Bà Đinh Thị Kim T, sinh năm 1970

Nơi cư trú: thôn T, xã Đ, huyện D, tỉnh Lâm Đồng.

2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

2.1. Chị Lê Thị Mỹ H và bà Đinh Thị Kim T cùng có nghĩa vụ liên đới trả cho vợ chồng anh Nguyễn Viết U, chị Trần Thị L số tiền vay 210.000.000 đồng (*Hai trăm mười triệu đồng*). Thời hạn trả như sau:

Ngày 03-3-2020 trả 30.000.000 đồng;

Ngày 31-3-2020 trả 18.000.000 đồng;

Ngày 30-4-2020 trả 18.000.000 đồng;

Ngày 31-5-2020 trả 18.000.000 đồng;

Ngày 30-6-2020 trả 18.000.000 đồng;

Ngày 31-7-2020 trả 18.000.000 đồng;

Ngày 31-8-2020 trả 18.000.000 đồng;

Ngày 30-9-2020 trả 18.000.000 đồng;

Ngày 31-10-2020 trả 18.000.000 đồng;

Ngày 30-11-2020 trả 18.000.000 đồng;

Ngày 31-12-2020 trả 18.000.000 đồng.

Kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án của người được thi hành án (đối với các khoản tiền phải trả cho người được thi hành án) cho đến khi thi hành án xong, bên phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất quy định tại Điều 357, Điều 468 của Bộ luật Dân sự năm 2015, trừ trường hợp pháp luật có quy định khác.

2.2. Về án phí: Chị Lê Thị Mỹ H và bà Đinh Thị Kim T cùng có nghĩa vụ liên đới chịu án phí dân sự sơ thẩm 5.250.000 đồng (*Năm triệu hai trăm năm mươi nghìn đồng*).

Hoàn trả lại cho vợ chồng anh Nguyễn Viết U, bà Trần Thị L số tiền tạm ứng án phí 6.046.000 đồng (*Sáu triệu không trăm bốn mươi sáu nghìn đồng*) theo Biên lai thu tạm ứng án phí số AA/2016/0014598 ngày 09 tháng 01 năm 2020 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Di Linh.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền

thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

Nơi nhận:
- Đương sự;
- VKSND huyện Di Linh;
- TAND tỉnh Lâm Đồng;
- Chi cục THA huyện Di Linh;
- Lưu án văn; hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN

(đã ký)

Huỳnh Thị Mỹ Lệ